

1. **Co byla první věc, kterou jsi udělal poté, co jsi dnes ráno dorazil do práce? Zapnul jsem počítač a uvařil jsem si čaj.**
 What ...was... the first thing you did after you ...had arrived... at work this morning? I switched on the computer and I made a cup of tea.
2. **Učil ses nějaký jiný jazyk, než ses začal učit anglicky? Ano, asi patnáct let jsem se učil německy.**
 ...Had... you ...learned... another language before you ...started... to learn English? Yes, I had studied German for about fifteen years.
3. **Sledoval jsi televizi poté, co tvé děti šly spát? Ne, včera večer jsme si s manželkou povídali a hráli jsme karty.**
 ...Did... you ...watch... TV after your children ...had gone... to bed? No, I chatted with my wife yesterday and we played cards.
4. **Byl jsi včera unavený, protože jsi předtím celou noc studoval angličtinu? Ne, já jsem celou noc spal. Kdybych nespal, měl bych velice špatnou náladu.**
 ...Were... you tired yesterday because you ...had studied... for your English test the night before? No, I slept all night. If I hadn't slept, I would have been in a very bad mood.
5. **Už ti někdy číšník přinesl nápoj, který sis neobjednal? Možná se to už stalo, ale nepamatuji si to.**
 ...Has... a waiter ever ...brought... you a drink which you ...hadn't ordered...? It might have happened but I don't remember it.
6. **Kdy naposledy někdo zničil hrad z písku, který jsi postavil se svými dětmi? Moje děti obvykle samy zničí hrad, který pro ně postavím.**
 When ...did... anybody last ...destroy... a sand castle which you ...had built... with your children? My children usually destroy the castle which I build for them themselves.
7. **Vzpomněl sis, co ses učil v hodinách ruštiny ve škole, když jsi naposledy potřeboval ruštinu? Ano, vzpomněl jsem si na nějaká slovíčka, ale rozuměl jsem dobře.**
 ...Could... you ...remember... what you ...had learned... in your Russian lessons at school when you last needed Russian? Yes, I remembered some words but I understood well.
8. **Nechával jsi svým rodičům vždy zprávu, než jsi šel ven, když jsi byl puberták? Ne, nikdy jsem jim nenechal zprávu. Vždycky jsem jim řekl, kam jdu a kdy se vrátím.**
 ...Had... you always ...left... a message for your parents before you ...went... out when you were a teenager? No, I never left a message for them. I always told them where I was going and when I would return.
9. **Jedl jsi něco, než začala tato hodina? Ano, měl jsem koláč a kávu z automatu.**
 ...Had... you ...eaten... anything before this lesson ...started...? Yes, I had a cake and coffee from the machine.
10. **Kde jsi bydlel, než ses přestěhoval do svého současného domova? Bydlel jsem u rodičů, ale když jsem se oženil, našli jsme si s manželkou byt.**
 Where ...had... you ...lived... before you ...moved... to your current home? I lived with my parents but when I got married, I found a flat with my wife.
11. **Jak dlouho dopředu sis rezervoval hotel, než jsi jel na svou poslední dovolenou? Rezervoval jsem dovolenou asi půl roku předem. Měl jsem strach, že později už by nebyla k dispozici.**
 How far in advance ...had... you ...booked... your hotel before you ...went... on your last holiday? I booked the holiday about half a year in advance. I was afraid it wouldn't be available later.
12. **Umyly tvoje děti někdy nádobí, než jsi přišla z práce? Ano, někdy to udělají, když mě chtějí potěšit a den před tím zlobily.**
 ...Had... your children ever ...washed... the dishes before you ...came... home from work? Yes, they sometimes do it when they want to please me and when they had been naughty the day before.